



Mga Pandaigdigang Wika at Snippet sa Pagmemensahe

[Flyer/Ilagay ang Snippet]

Minamahal na Miyembro ng Medi-Cal,

Sa panahon ng COVID-19 public health emergency (PHE), napapanatili mo ang iyong saklaw anuman ang mga pagbabago sa iyong mga kalagayan. Gayunpaman, sa oras na matapos ang COVID-19 PHE, susuriin ng iyong lalawigan upang malaman kung kwalipikado ka pa rin para sa libre o mababang gastos na Medi-Cal. Kung ikaw o ang isang tao sa iyong sambahayan ay nakatanggap ng isang liham mula sa lalawigan na humihingi ng impormasyon tungkol sa iyong saklaw ng Medi-Cal, mangyaring ibigay ang hinihiling na impormasyon.

Pagbabago sa Mga Kalagayan

Mangyaring magpatuloy na iulat ang anumang mga pagbabago sa iyong sambahayan sa iyong tanggapan ng lokal na lalawigan. Kasama rito ang mga pagbabago sa iyong kita, estado sa kapansanan, numero ng telepono, o address sa pagpapadala ng sulat. Dapat mo ring iulat kung ang isang tao sa iyong sambahayan ay nabuntis, kung may lumipat, o anumang bagay na maaaring makaapekto sa iyong pagiging karapat-dapat sa Medi-Cal. Ang pag-uulat ng mga pagbabagong ito ay maaaring makatulong sa iyo na magpatuloy na makatanggap ng saklaw ng Medi-Cal pagkatapos ng COVID-19 PHE.

Pag-uulat ng Impormasyon sa Pakikipag-ugnayan

Mahalaga para sa lalawigan na magkaroon ng iyong kasalukuyang impormasyon sa pakikipag-ugnayan. Mangyaring iulat ang anumang mga pagbabago sa iyong impormasyon sa pakikipag-ugnayan upang hindi mo ma-miss ang mahalagang impormasyon tungkol sa iyong saklaw ng Medi-Cal. Mangyaring iulat ang lahat ng na-update na impormasyon sa pakikipag-ugnayan, tulad ng iyong numero ng telepono, email address, o address ng bahay, sa iyong tanggapan ng lokal na county online o sa pamamagitan ng telepono, email, fax, o personal. Maaari kang makahanap ng isang listahan ng mga tanggapan ng lalawigan sa <http://dhcs.ca.gov/COL>. Maaari mo ring i-update ang iyong impormasyon sa pakikipag-ugnayan online sa CoveredCA.com o sa BenefitsCal.org.

Mga Kahilingan para sa Impormasyon

Kung ikaw o ang isang tao sa iyong sambahayan ay nakatanggap ng isang liham mula sa lalawigan na humihingi ng impormasyon tungkol sa iyong saklaw ng Medi-Cal, mangyaring ibigay ito. Tutulungan nito ang lalawigan na matiyak na ang iyong saklaw ng Medi-Cal ay mananatiling aktibo.

Mga katanungan?

Kung mayroon kang anumang mga katanungan, o nangangailangan ng tulong sa pag-access sa iyong saklaw ng Medi-Cal, o kung hindi na ipinagpatuloy ang iyong Medi-Cal, mangyaring








DEPARTMENT OF HEALTH CARE SERVICES

makipag-ugnayan sa iyong tanggapan ng lokal na lalawigan. Ang mga madalas na maitanong at sagot ay matatagpuan sa [pahina ng FAQ].









[Website Banner]

Mahalaga: Naka-enrol ka ba sa Medi-Cal? Nagbago ba ang iyong impormasyon sa pakikipag-ugnayan sa nakaraang dalawang taon? Ibigay sa tanggapan ng iyong lalawigan ang na-update na impormasyon sa pakikipag-ugnayan upang manatiling naka-enrol. Hanapin ang iyong tanggapan ng lokal na lalawigan.

Mahalaga Naka-enrol ka ba sa Medi-Cal? Nagbago ba ang iyong impormasyon sa pakikipag-ugnayan sa nakaraang dalawang taon? Ibigay sa iyong tanggapan ng lokal na lalawigan ang na-update na impormasyon sa pakikipag-ugnayan upang manatiling naka-enrol. **Hanapin ang iyong tanggapan ng lokal na lalawigan.**



Home Tungkol sa DHCS Isalin



Mga Serbisyo Mga Indibidwal Mga Lugar ng Bayan at Kasaysayan Mga Batas at Regulasyon Mga Data at Istatistika Mga Form at Publikasyon Maghanap

KAGAWARAN NG MGA SERBISYO SA PANGANGALAGA SA PANGGALING SA KALUSUGAN

Plano sa Paggastos ng Mga Serbisyo na Batay sa Komunidad at Pamayanan

Sa Hulyo 12, ang Ang Kagawaran ng mga Serbisyo sa Pangangalaga ay nagsumite ng \$ 4.6 bilyon sa California Plano ng mga serbisyo sa Paggugol ng Medicaid sa Pantahanan at Pang-komunidad sa Centers for Medicare & Medicaid Services (CMS). Palalawakin ng plano ang mga serbisyo para sa mga pinaka-mahina at mapanganib na residente ng California sa pamamagitan ng programa ng Medi-Cal ng estado. Ang mga pamumuhunan na ito ay nabuo sa mga mapangahas na panukala sa [California Comeback Plan](#) upang mabuo ang kakayahan at ibahin ang anyo ang mga kritikal na programa ng kaligtasan, pati na rin itaguyod ang kadaliang pang-ekonomiya at katatagan sa lipunan.

Pagsulong at Pagbabago ng California ng Medi-Cal

Ang CalAIM ay isang inisyatiba sa DHCS na i-reporma ang programa ng Medi-Cal at, sa gayon, mapabuti ang kalidad ng buhay at mga kinalabasan sa kalusugan ng mga kasapi ng Medi-Cal. Ipapatupad namin ang malawak na sistema ng paghahatid, reporma sa programa at pagbabayad sa buong sistemang Medi-Cal, na nabubuo sa matagumpay na kinalabasan ng iba't ibang mga piloto.

▶ [CalAIM 1115 Demonstration at mga Update sa Waiver ng 1915\(b\)](#)

ALAMIN ANG HIGIT PA

Mga Pinakabagong Update sa COVID-19

- ▶ [APL 21-010: Programa ng Insentibo sa Pagbabakuna ng Medi-Cal COVID-19](#)
 - [APL 21-010: Programa ng Insentibo sa Pagbabakuna - Mga Sukatan ng Kaganapan sa Plano ng Kalusugan](#)
- ▶ [IN 21-046 - Patnubay para sa Mga Programang Pangkalusugan sa Pag-uugali sa Covid-19 Public Health Emergency Flexibility](#)
- ▶ [IN 21-06: Bagong Mga Kinakailangan sa Bakuna at Pagbisita sa COVID-19 para sa HCBS, LTC at PACE](#)
- ▶ [Mga Singil ng Pagbabakuna ng Medi-Cal COVID-19](#)

KARAGDAGANG MGA UPDATE

[Text ng Website Text para sa Pahina ng Tanggapan ng Lalawigan]

Sa panahon ng COVID-19 public health emergency (PHE), ang mga benepisaryo ng Medi-Cal ay nanatiling nakatala sa programa. Kung ang iyong impormasyon sa pakikipag-ugnayan o pangyayari sa sambahayan ay nagbago, mangyaring i-update ang iyong impormasyon ngayon sa pamamagitan ng pakikipag-ugnay sa iyong tanggapan ng lokal na lalawigan sa: [numero ng telepono, portal ng SAWS, at link ng lalawigan sa direktoryo]. Matutulungan ka nitong mapanatili ang iyong saklaw ng Medi-Cal pagkatapos ng pagtatapos ng COVID-19 PHE.



[Social Media]

Ang iyong kawani sa pagiging karapat-dapat sa lalawigan ng Medi-Cal ay maaaring makipag-ugnayan sa iyo sa lalong madaling panahon upang matiyak na ang iyong impormasyon sa pakikipag-ugnayan ay tama. Kung hindi, mangyaring ibigay sa lalawigan ang iyong na-update na impormasyon upang maipagpatuloy mo ang pagtanggap ng mahalagang impormasyon tungkol sa iyong saklaw ng Medi-Cal: <http://dhcs.ca.gov/COL>. [ang impormasyon sa pakikipag-ugnayan ng lokal na lalawigan ay maaaring ilagay dito]

Mga Makikinabang sa Medi-Cal

Panatilihin kasalukuyang impormasyon ng iyong pakikipag-ugnayan (telepono, address, o email) upang makakuha ng mahalagang impormasyon tungkol sa iyong saklaw sa kalusugan ng Medi-Cal.

Makipag-ugnayan sa iyong kawani sa pagiging karapat-dapat sa lalawigan ng Medi-Cal ngayon.



Mga Makikinabang sa Medi-Cal

Nagbago ba ang iyong impormasyon sa pakikipag-ugnayan sa nakaraang dalawang taon?

Makipag-ugnayan sa iyong kawani sa pagiging karapat-dapat sa lalawigan ng Medi-Cal ngayon.



Lumipat ka na ba? Ipaalam sa iyong kawani sa pagiging karapat-dapat sa lalawigan ng Medi-Cal. Mahalagang ibigay ang iyong na-update na impormasyon upang maipagpatuloy mo ang pagtanggap ng impormasyon sa saklaw ng Medi-Cal, tulad ng mga pack ng pag-renew, mga paunawa sa pagbabago ng benepisyo, o iba pang mahalagang paalala: <http://dhcs.ca.gov/COL> [ang impormasyon sa pakikipag-ugnayan ng lokal na lalawigan ay

Mga Makikinabang sa Medi-Cal

Lumipat ka na ba?

Huwag palampasin ang pagtanggap ng mahalagang impormasyon. Ipaalam sa iyong manggagawa sa pagiging karapat-dapat sa Medi-Cal na mayroon kang bagong address.





maaaring ilagay dito]

Mga Makikinabang sa Medi-Cal

Nagbago ba ang numero ng iyong telepono?

Huwag palampasin ang pagtanggap ng mahalagang impormasyon. Ipaalam sa iyong kawani sa pagiging karapat-dapat sa Medi-Cal na mayroon kang isang bagong numero ng telepono.



Nagsimula ka ba ng bagong trabaho? Ipaalam sa iyong kawani sa pagiging karapat-dapat sa lalawigan ng Medi-Cal. Mahalagang iulat mo ang iyong bagong kinita sa lalawigan sa lalong madaling panahon. Pananatilihin mo pa rin ang iyong saklaw ng Medi-Cal sa panahon ng public health emergency sa COVID-19: <http://dhcs.ca.gov/COL>.

Buntis ka ba? Ipaalam sa iyong kawani sa pagiging karapat-dapat sa lalawigan ng Medi-Cal. Mahalagang iulat mo ang anumang mga pagbabago sa sambahayan sa lalong madaling panahon. Panatilihin mo pa rin ang iyong saklaw ng Medi-Cal sa panahon ng public health emergency sa COVID-19: <http://dhcs.ca.gov/COL>.

Mga Makikinabang sa Medi-Cal

Nagsimula ka ba ng bagong trabaho?

Mahalagang iulat mo ang iyong bagong kinikita sa lalong madaling panahon

Makipag-ugnayan sa iyong kawani sa pagiging karapat-dapat sa lalawigan ng Medi-Cal ngayon.



Mga Makikinabang sa Medi-Cal

Buntis ka ba?

Mahalagang iulat mo ang anumang mga pagbabago sa sambahayan sa lalong madaling panahon.

Makipag-ugnayan sa iyong kawani sa pagiging karapat-dapat sa lalawigan ng Medi-Cal ngayon.





DEPARTMENT OF HEALTH CARE SERVICES

Dapat mong iulat ang anumang mga pagbabago sa sambahayan sa iyong tanggapan ng lalawigan ng Medi-Cal sa lalong madaling panahon. Maaari kang mag-ulat ng mga pagbabago sa tao, online, o sa pamamagitan ng telepono, email, o fax.

Pananatilihin mo pa rin ang iyong saklaw ng Medi-Cal sa panahon ng public health emergency sa COVID-19: <http://dhcs.ca.gov/COL>.

Mga Makikinabang sa Medi-Cal

Mayroon ka bang mga pagbabago sa sambahayan?

Maaari kang mag-ulat ng mga pagbabago sa tao, online, sa pamamagitan ng telepono, email, o fax.

Makipag-ugnayan sa iyong tanggapan ng lokal na lalawigan ng Medi-Cal ngayon.



[Call Script Snippet]	
Caller ng beneficiary	Ahente
Kailangan ko bang i-ulat ang anumang mga pagbabago sa sambahayan upang mapanatili ang aking saklaw ng Medi-Cal?	Plano ng Lalawigan/Pamahalaang Pangangalaga/Tugon ng Mga Kasosyo sa Komunidad: Oo, kinakailangan kang mag-ulat ng anumang mga pagbabago sa iyong sambahayan, tulad ng kinikita, kung ang isang tao ay nabuntis, isang bagong miyembro ng sambahayan, at anumang mga pagbabago sa iyong address sa iyong tanggapan ng lokal na lalawigan. Maaari itong makatulong na matiyak na patuloy kang makakatanggap ng iyong saklaw ng Medi-Cal pagkatapos ng pagtatapos ng pederal sa COVID-19 na public health emergency. [ilagay ang impormasyon sa pakikipag-ugnayan ng lokal na lalawigan]
Kinakailangan ba naming punan at ibalik ang mga packet ng pag-update kapag natanggap namin ang mga ito?	Plano ng Lalawigan/Pamahalaang Pangangalaga/Tugon ng Mga Kasosyo sa Komunidad: Oo, mahalagang tumugon ang mga benepisyaryo ng Medi-Cal sa mga kahilingan sa lalawigan para sa na-update na impormasyon, kasama na ang mga pag-renew ng packet. Titiyakin nito na ang lalawigan ay mayroong pinakabagong impormasyong kinakailangan nito upang mabago ang iyong saklaw ng Medi-Cal. Makakatulong din ito sa lalawigan na makita kung kwalipikado ka



DEPARTMENT OF HEALTH CARE SERVICES

	para sa walang gastos o mas mababang saklaw ng gastos.
Ihinto ba ako mula sa saklaw ng Medi-Cal kung nakakakuha ako ng pagtaas ng sweldo habang may public health emergency sa COVID-19?	Plano ng Lalawigan/Pamahalaang Pangangalaga/Tugon ng Mga Kasosyo sa Komunidad: Mangyaring iulat ang mga pagbabago sa kinikita sa iyong tanggapan ng lokal na lalawigan. Kung tataas ang iyong kita o nagbago ang iyong sambahayan, hangga't nagpatuloy ang public health emergency sa COVID-19, hindi mawawala ang iyong saklaw ng Medi-Cal.
Lumipat ako. Sino ang dapat kong sabihan na lumipat ako?	<p>Tugon ng Lalawigan: Maaari naming i-update ang iyong address. Maaari mong iulat ang pagbabagong ito sa pamamagitan ng telepono, online, mail, fax, o personal.</p> <p>Tugon ng Plano ng Pinamamahalaang Pangangalaga: Maaari naming i-update ang iyong address para sa iyong pinamamahalaang plano sa pangangalaga. Mahalagang ibahagi namin ang impormasyong ito sa lalawigan upang patuloy kang makatanggap ng mahahalagang paunawa tungkol sa iyong Medi-Cal. OK lang ba sa iyo? Kung hindi mo nais na ibahagi namin ang iyong bagong address sa iyong tanggapan ng lokal na lalawigan, kakailanganin mong makipag-ugnayan sa kanila nang direkta at ibigay ang iyong na-update na impormasyon. [ilagay ang impormasyon sa pakikipag-ugnayan ng lokal na lalawigan]</p> <p>Tugon ng Mga Kasosyo sa Komunidad: Mangyaring makipag-ugnayan sa iyong tanggapan ng lokal na lalawigan upang maibigay ang iyong bagong address upang matiyak na magpapatuloy ang iyong saklaw ng Medi-Cal. [ilagay ang impormasyon sa pakikipag-ugnayan ng lokal na lalawigan]</p>



DEPARTMENT OF HEALTH CARE SERVICES

[Call Script ng IVR]

Kung lumipat ka sa loob ng huling dalawang taon, mangyaring ibigay ang iyong bagong address sa iyong lokal na tanggapan ng Medi-Cal upang matiyak na patuloy kang makakatanggap ng mahalagang impormasyon tungkol sa iyong saklaw ng Medi-Cal.

Kung mayroon kang mga pagbabago sa iyong sambahayan, tulad ng kinikita, isang taong nagbubuntis, isang bagong miyembro ng sambahayan, o address, mangyaring iulat ang mga pagbabagong iyon sa iyong lokal na tanggapan ng Medi-Cal sa lalong madaling panahon.

Kung ang iyong impormasyon sa pakikipag-ugnayan (numero ng telepono, email, mailing address) ay nagbago, iulat ang anumang mga pagbabago sa iyong lokal na tanggapan ng Medi-Cal online o sa pamamagitan ng telepono, email, fax, o personal.